

Document Created by: <b>Sikich Graphic Design &amp; Marketing Services</b>		Document Designer: Rick Byers	Client: Aquascape, Inc.
Document Creator Contact Information: Sikich Graphic Design & Marketing Services 1300 Inoué Ave., Suite 260 Naperville, IL 60563 p: 630.717.7100 f: 630.717.7150	Designer E-Mail: rbyers@sikich.com	Client Contact: Scott Rhodes	Client Contact E-Mail: rhodes@aquascapeinc.com
Job Number: 11078732	Number of Colors: 4/0	Client P.O. Number: 110121	Client Job Description: 91018 AquaSurge 3000 Pump Pkg 09-11
Number of Pages: 1	File Size (w x h): -	Printed Size (w x h): 335 mm x 245 mm x 225 mm	



# AQUASURGE® 3000 POND PUMP

## SKIMMER AND PONDLESS® WATERFALL VAULT PUMP

- Extremely energy-efficient
- Asynchronous motor provides high torque trouble-free performance
- For use in skimmer and falls filter systems, also ideal for Pondless® Waterfall vault applications

## POMPE DE VOÛTE POUR CASCADES SANS BASSIN (PONDLESS™) AVEC ÉCUMOIRE

- D'une grande efficacité énergétique
- Moteur asynchrone offrant une performance de couple élevée sans problème
- Pour une utilisation avec des systèmes d'écumoire et de filtre de cascades; aussi idéale pour utilisation dans les voûtes sans bassin Pondless™



**RUNNING COST THIS PUMP**  
\$13.07 PER MONTH PAR MOIS

**For 1500-3000 Gallon Ponds**

**CETTE POMPE**  
1/2 HP Sump Pump  
\$95.04 PER MONTH PAR MOIS

**Pour plans d'eau de 5,677,5 à 11,355 l et moins**

**COÛT DE FONCTIONNEMENT**

**Easily adjustable pump discharge position!**  
**Facilement ajuster la position de refoulement de la pompe!**



www.aquascapeinc.com



# AQUASURGE® 3000 POND PUMP

## SKIMMER AND PONDLESS® WATERFALL VAULT PUMP

- Extremely energy-efficient
- Asynchronous motor provides high torque trouble-free performance
- For use in skimmer and falls filter systems, also ideal for Pondless® Waterfall vault applications

## POMPE DE VOÛTE POUR CASCADES SANS BASSIN (PONDLESS™) AVEC ÉCUMOIRE

- D'une grande efficacité énergétique
- Moteur asynchrone offrant une performance de couple élevée sans problème
- Pour une utilisation avec des systèmes d'écumoire et de filtre de cascades; aussi idéale pour utilisation dans les voûtes sans bassin Pondless™



**RUNNING COST THIS PUMP**  
\$13.07 PER MONTH PAR MOIS

**For 1500-3000 Gallon Ponds**

**CETTE POMPE**  
1/2 HP Sump Pump  
\$95.04 PER MONTH PAR MOIS

**Pour plans d'eau de 5,677,5 à 11,355 l et moins**

**COÛT DE FONCTIONNEMENT**

**Engineered for Continuous Use**  
**Conçue pour une utilisation en fonctionnement continu**



www.aquascapeinc.com



# AQUASURGE® 3000 POND PUMP

## SKIMMER AND PONDLESS® WATERFALL VAULT PUMP

- Extremely energy-efficient
- Asynchronous motor provides high torque trouble-free performance
- For use in skimmer and falls filter systems, also ideal for Pondless® Waterfall vault applications

## POMPE DE VOÛTE POUR CASCADES SANS BASSIN (PONDLESS™) AVEC ÉCUMOIRE

- D'une grande efficacité énergétique
- Moteur asynchrone offrant une performance de couple élevée sans problème
- Pour une utilisation avec des systèmes d'écumoire et de filtre de cascades; aussi idéale pour utilisation dans les voûtes sans bassin Pondless™



**RUNNING COST THIS PUMP**  
\$13.07 PER MONTH PAR MOIS

**For 1500-3000 Gallon Ponds**

**CETTE POMPE**  
1/2 HP Sump Pump  
\$95.04 PER MONTH PAR MOIS

**Pour plans d'eau de 5,677,5 à 11,355 l et moins**

**COÛT DE FONCTIONNEMENT**



www.aquascapeinc.com



# AQUASURGE® 3000 POND PUMP

## Step by step installation / Installation étape par étape

1. Carefully unpack the pump from the box, add the appropriate included fitting or fittings needed for installation. *Do not use tools to attach the fittings; fittings need to be hand tight only.*
2. Place the AquaSurge® pump into the skimmer or Pondless® Waterfall filter vault and attach any additional or necessary plumbing fittings. *Please note that the pump cannot be run dry and is intended for submersible application only.*
3. Attach the pump to the hose or check valve running to the waterfall or external filter system.
4. Plug the pump into an external GFI-rated electrical source and enjoy!

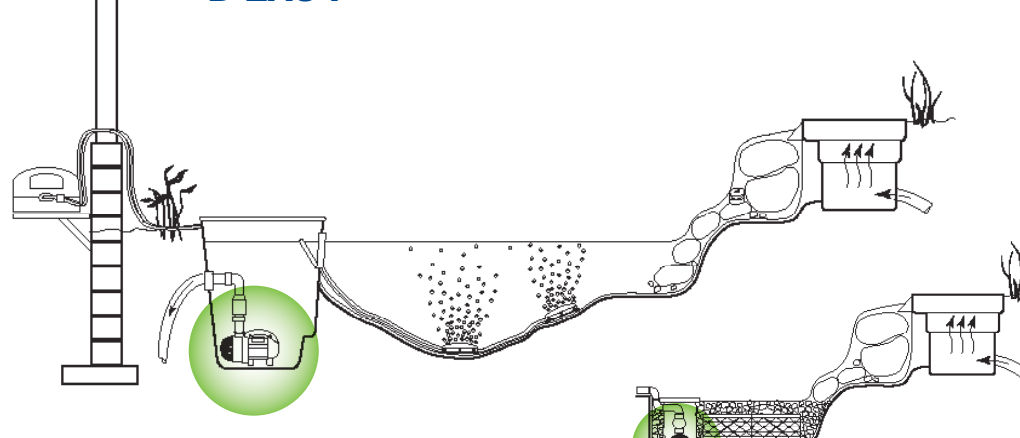
1. Déballage soigneusement la pompe de la boîte, fixez-y la ou les pièces d'ajustement incluses nécessaires à l'installation. *N'utilisez pas d'outils pour fixer les pièces, celles-ci doivent être serrées manuellement seulement.*
2. Placez la pompe AquaSurge® dans l'écumoire ou la voûte de filtrage Pondless® et fixez-y les pièces d'ajustement supplémentaires nécessaires. *Veillez prendre note que la pompe ne doit pas fonctionner à sec, car elle est destinée à être utilisée en immersion seulement.*
3. Relyez le tuyau à la pompe ou vérifiez la valve dirigée vers la cascade ou le système de filtrage externe.
4. Branchez la pompe dans la prise d'alimentation électrique externe GFI et profitez-en!

For more information about our company or products, please visit our website at [www.aquascapeinc.com](http://www.aquascapeinc.com) or call (US) 1-866-877-6537 (CAN) 1-866-766-3426.



**Can be used vertically with pump stand included!**  
**Peut être utilisée verticalement avec le support de pompe inclus!**

## SUGGESTED POND INSTALLATION/ AMÉNAGEMENT SUGGÉRÉ DU PLAN D'EAU :



PONDLESS® WATERFALL APPLICATION  
UTILISATION POUR CASCADES SANS BASSIN

## Included Fittings / Raccords inclus



For more information  
Pour plus amples informations



Item/Article #91018 - REV 12-15



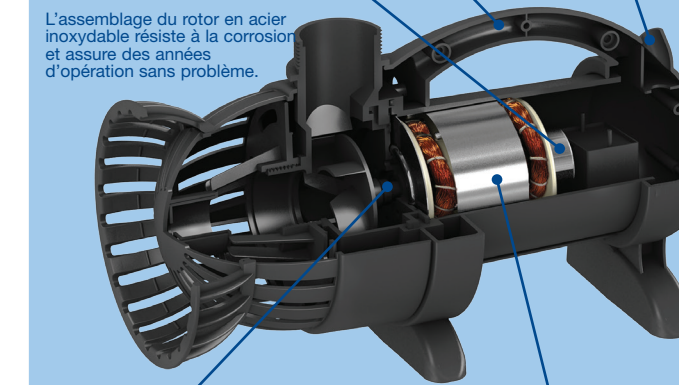
# AQUASURGE® 3000 POND PUMP

## Submersible skimmer and filter pump made for skimmer style systems

AquaSurge® asynchronous skimmer and waterfall filter pumps accomplish what most other pumps only aspire to achieve. The combination of energy-efficient performance, high water flow and ease of maintenance, make this pump the ideal choice for discriminating pond owners. AquaSurge® pumps are ideal for use in Aquascape and other skimmer and falls filter systems, as well as Pondless® Waterfall filter vaults.

## Asynchronous motor / Moteur Asynchrone

Small compact size makes the AquaSurge® the perfect pump for pond skimmers. The built-in cord strain relief prevents the ball complete ball of AquaSurge® la pompe parfaite pour les écumeurs à bassin.



The unique ceramic shaft with cooling port prevents the pump from overheating. The asynchronous motor makes this pump more powerful and more efficient than traditional mag pumps. The built-in cord strain relief prevents the ball complete ball of AquaSurge® la pompe parfaite pour les écumeurs à bassin.

CORD LENGTH/ LONGUEUR DU CORDON: 20 ft (6.1 m)

VOLTAGE/ VOLTAJES/ FREQUENCE: 120V/60Hz

WATTAGE/ PUISSANCE EN WATTS: 165W

MAX FLOW RATE/ DÉBIT MAXIMAL: 3196 GPH (12 100 L/h)

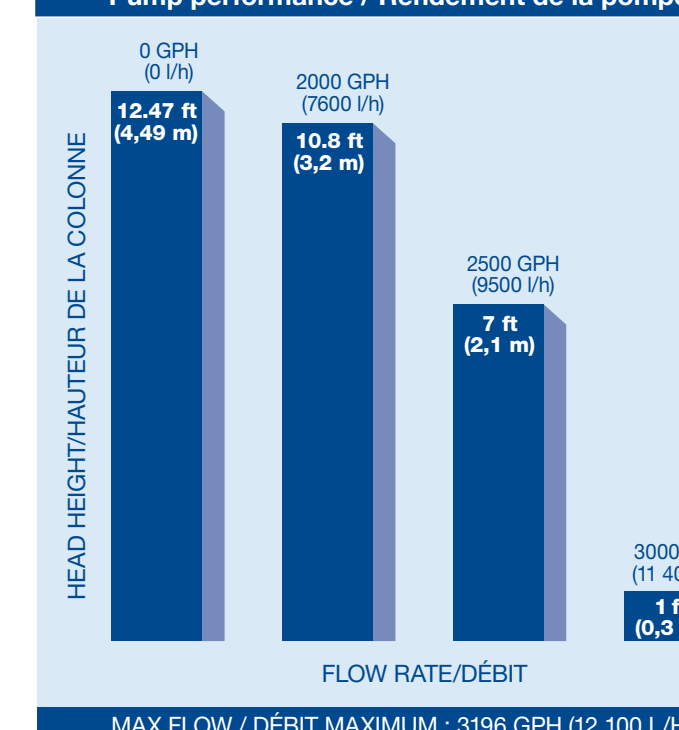
MAX HEAD HEIGHT/ HAUTEUR MAXIMALE: 12.47 ft (4.49 m)

OUTLET DIAMETER DE SORTIE: 3/4\"/>

## Pompe à filtrage pour cascade submersible conçue pour les systèmes d'écumoire

Les pompes asynchrones à filtrage pour cascades d'eau avec écumoire de seconde génération d'AquaSurge® accomplissent ce que la plupart des autres pompes n'aspirent qu'à réaliser. La combinaison d'un excellent rendement en efficacité énergétique, du maintien de niveau d'eau élevé et d'une facilité d'entretien fait de cette pompe le choix idéal des propriétaires de plan d'eau exigeants. Les pompes AquaSurge® sont idéales pour une utilisation avec d'autres systèmes d'écumoire et de filtre pour cascades d'Aquascape, aussi bien qu'avec les voûtes à filtrage pour cascades sans bassin Pondless®.

## Pump performance / Rendement de la pompe



MAX FLOW RATE/ DÉBIT MAXIMAL: 3196 GPH (12 100 L/h)

MAX HEAD HEIGHT/ HAUTEUR MAXIMALE: 12.47 ft (4.49 m)

OUTLET DIAMETER DE SORTIE: 3/4\"/>

20 ft (6.1 m)

120V/60Hz

165W

3196 GPH (12 100 L/h)

12.47 ft (4.49 m)

3/4\"/>